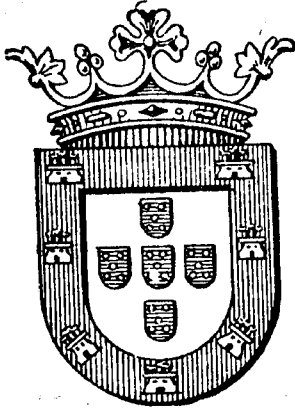


AYUNTAMIENTO DE CEUTA



# BOLETIN OFICIAL



Año XXIX

Número 1.457

Dirección y Administración  
PALACIO MUNICIPAL  
Archivo - Biblioteca

IMPRESA OLIMPIA  
CEUTA

# Monte de Piedad y Caja de ahorros de Ceuta

Institución Benéfica fundada en 1937, bajo el protectorado del Gobierno, con la fiscalización del Ministerio de Trabajo.

Saldo de la cuenta de Libretas de Ahorros Ordinarias, al 31 de Diciembre de cada Año desde la Fundación de esta sección.

<u>Años</u>	<u>Pesetas</u>
1.938	62.258,74
1.939	80.505,36
1.940	100.405,60
1.941	176.740,35
1.942	441.380,09
1.943	666.811,36
1.944	731.169,67
1.945	675.281,41
1.946	746.034,33
1.947	912.782,41
1.948	1.139.687,01
1.949	1.358.963,56
1.950	1.725.080,09
1.951	2.439.647,33
1.952	4.188.176,82
1.953	4.775.348,64

## OPERACIONES QUE EFECTÚA:

Libretas Ordinarias al 2 por 100

Libretas Escolares al 2 por 100

Imposiciones a un año al 3 por 100

Imposiciones a seis meses al 2,5 por 100

Cuentas corrientes al 1%.

Custodia de Valores

Operaciones de Intercambio con todas las

Cajas de Ahorros Benéficas de España.

Oficinas Centrales: Isabel Cabral, 9 y Teniente Arrabal, 3

Agencia Urbana núm. 1: José Antonio, 18.-Teléfono, 159.-Apartado, 66

# BOLETIN OFICIAL

## DE CEUTA

Se publica los Jueves

9 de Septiembre de 1954

### TARIFA DE PRECIOS

Suscripción .....	50'00	Pesetas anuales
Anuncios comerciales (dozavo página) ....	30,00	» »
Suscripción-Anuncio.....	75,00	» »
Anuncios Oficiales .....	2,00	» línea.
Id. y Avisos particulares .....	2,00	» »
Número suelto.....	1,00	» ejemplar
Id. atrasado .....	1,50	» »

LOS PAGOS POR SEMESTRES, EN FINES DE MARZO Y SEPTIEMBRE.

#### Palacio Municipal

*Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:*  
MARTES, JUEVES Y SABADOS, de 10 a 12 de la mañana.

*Horas de visita del Sr. Secretario General:* De 10 y 30 a 12 y 30, excepto los días de sesión.

*Horas de Oficinas en todos los Negociados:* De 8'30 a 13'30.

*Horas de despacho al público:* De 9 a 13.

#### Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 9 a 13.  
Servicio de préstamo de libros: De 9'30 a 13.

#### Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

#### Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

288

### Juzgado Municipal de Ceuta

Don Enrique Ugedo Jiménez, licenciado en Derecho y Secretario del Juzgado Municipal de esta ciudad.

DOY FE: Que en el juicio de faltas número 441-53, seguido en virtud de denuncia de Juan Robles Robles contra un tal Merchor, por lesiones, se ha dictado sentencia, cuyo encabezamiento y parte dispositiva es como sigue:

SENTENCIA.—En Ceuta a nueve de agosto de mil novecientos cincuenta y cuatro.—El señor don Alberto Barbasán y Ortíz, Letrado y Juez Municipal

de esta ciudad, habiendo visto las presentes diligencias de juicio verbal de faltas, seguidas entre partes, de la una el Ministerio Fiscal, en representación de la acción pública y de la otra como denunciado un tal Melchor, cuyas demás circunstancias se desconocen, siendo denunciante Juan Robles Robles, de 42 años, casado, motorista, natural de Murcia y vecino de Tarifa, por la supuesta falta de lesiones.

FALLO: Que debo absolver y absuelvo libremente a un tal Melchor, de la denuncia presentada contra el mismo, declarando las costas de oficio y archivándose las presentes actuaciones; notificándose esta sentencia a las partes por medio de exhorto al Juzgado Comarcal de Tarifa al denunciante y edicto al «Boletín Oficial» de esta ciudad el de-

nunciado.—Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.— Alberto Barbasán.— Rubricado.

La anterior sentencia fué publicada en su fecha.

Y para que conste en cumplimiento de lo mandado extendiendo y firmo el presente en Ceuta a ocho de septiembre de mil novecientos cuarenta y cuatro.

Enrique Ugedo.

280

**Don Enrique Ugedo Jiménez, licenciado en Derecho y Secretario del Juzgado Municipal de esta ciudad.**

DOY FE: Que en el juicio de faltas núm. 92-54, seguido por lesiones contra Mohamed Ben Abdelkader Ben Salem en virtud de denuncia de Mohamed Ben Abdelkrin Saidi, se ha dictado la siguiente sentencia, cuyo encabezamiento y parte dispositiva es como sigue:

«SENTENCIA.—En Ceuta a nueve de agosto de mil novecientos cincuenta y cuatro.— El señor don Alberto Barbasán y Ortíz, Letrado y Juez Municipal, habiendo visto las presentes diligencias de juicio verbal de faltas seguida entre partes, de la una el Ministerio Fiscal, en representación de la acción pública y de la otra como denunciante Mohamed Ben Abdelkrin Saidi, de 32 años soltero, pescador, natural de Beni-Said y como denunciado Mohamed Ben Abdelkader Salem, de 48 años, jornalero, natural y vecino de Ceuta, por la supuesta falta de lesiones.»

«FALLO: Que debo absolver y absuelvo libremente a Mohamed Ben Abdelkader Salem, de la denuncia presentada contra el mismo, declarando las costas de oficio y archivándose las presentes actuaciones; notificándose esta sentencia por medio de edicto que se insertará en el «Boletín Oficial de esta ciudad», por la rebeldía de las partes, denunciante Mohamed Ben Abdelkrin Saidi y denunciado Mohamed Ben Abdelkader Salem.—Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.— Alberto Barbasán.—Rubricado».

La anterior sentencia fué publicada en su fecha.

Y para que conste y sirva de notificación en forma a las partes de este juicio, denunciante Mohamed Ben Abdelkrin Saidi y denunciado Mohamed Ben Abdelkader Salem, extendiendo y firmo el presente en Ceuta a ocho de septiembre de mil novecientos cincuenta y cuatro.

Enrique Ugedo.

280

## REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a Sebastián Medina Cobos, cuyo actual paradero se desconoce, para que comparezca ante este Juzgado Municipal, sito en la calle de Canalejas número 10, (alto), a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 93 de 1954, seguido contra el mismo por lesiones.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del expresado, lo detengan y lo pongan a la disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de justicia.

Ceuta, 24 de julio de 1954.

El Juez Municipal,  
Alberto Barbasán.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

## Cédula de Notificación

Por la presente se le da vista a Sebastián Medina Cobos, por término de tres días de la tasación de costas practicadas en el juicio de faltas número 93 de 1954 que sobre lesiones se sigue, y que asciende a la cantidad de cuarenta y seis con quince céntimos significándole que pasado dicho término sin que formule reclamación alguna se procederá a su cobro por la vía de apremio parándole además los perjuicios consiguientes.

Dado en Ceuta a seis de septiembre de mil novecientos cincuenta y cuatro.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

281

## REQUISITORIA

Por la presente, se cita, llama y emplaza a Antonio Rodríguez, marinero del barco pesquero denominado «Virgen de Africa», cuyas demás circunstancias se desconocen y cuyo actual paradero se desconoce, para que comparezca ante este Juzgado Municipal, sito en la calle de Canalejas número 10, (alto), a cumplir la pena que le ha sido impuesta en el juicio de faltas número 103 de 1954, seguido contra el mismo por lesiones y daños.

Al propio tiempo ruego y encargo a todas las Autoridades, tanto civiles como militares, procedan a la busca y captura del expresado, lo detengan y lo

pongan a la disposición de este Juzgado, pues en ello está interesada la recta administración de Justicia.

Ceuta, 23 de agosto de 1954.

El Juez Municipal,  
Alberto Barbasán.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

### *Cédula de Notificación*

Por la presente se le da vista a Antonio Rodríguez, marinero del barco pesquero denominado Virgen de Africa, cuyas demás circunstancias se desconocen y cuyo actual paradero se ignora, de la tasación de costas practicada en el juicio de faltas número 103 de 1954, por término de tres días, cuya suma asciende a treinta y tres pesetas con quince

céntimos, pasados los cuales sin formular reclamación se procederá a su cobro por la vía de apremio parándole además los perjuicios que hubiere lugar.

Dado en Ceuta a veintitres de agosto de mil novecientos cincuenta y cuatro.

El Secretario,  
Enrique Ugedo.

## **“EL FARO”**

Diario de información general.

Dirección, Administración y Talleres:

Millán Astray núm. 7 - CEUTA

Teléfono, 799

Apartado de Correos 185

## José M.<sup>a</sup> Borrás é Hijos S. L

VINOS - AGUARDIENTES

Calvo Sotelo 20

Teléfono, 226

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3  
Teléfono, 5-8

Mohamed Torres, 4  
Teléfono, 1041

Velazquez 16  
Telf. 1857

## FRANCISCO PALMA

CONTRATISTA - PINTURA

Daoiz, 1

Teléfono, 351

## Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas  
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sorelo, 20  
Telefono, 174

Gral. Sanjurjo, 1  
Teléfono, 320

Marina, 174  
Teléfono, 1058

Dirección Telegráfica: E N D E L V L L A

## Moisés A. Bentata Barchilón

MAYORISTA

PAPELERIA - NOVELAS - FILATELIA

Falange Española, 3  
Apartado, 184 - Teléfono, 133

CEUTA

En TETUAN: Papelería Bentata  
Mohamed Torres, 2 - Pje.

## Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7.

Teléfono, 592

CEUTA

## CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

::: DE VINOS FINOS :::

CHICLANA DE LA FRONTERA

## J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 481

Almacenistas al por mayor

## Compañía Española de Industria y Comercio "ATLAS"

Gasolina, Petróleo, Gasoil, Asfaltos

Distribuidores exclusivos para Marruecos de los productos de la

## Compañía Española de Petróleo (C.E.P.S.A.)

Refinería de Sta. Cruz de Tenerife (Canarias)

## OLIMPIA

La mejor Imprenta  
de Marruecos

TELEFONO, 67

CEUTA

## José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA

TELEFONICA

IBÁÑEZ

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

## La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 795

# CURRITO

José Antonio, 8 Falange Española, 35  
TELEFONOS, 481 y 323

TEJIDOS - CONFECCIONES - NOVEDADES

## CIRUGIA GENERAL

CLINICA DE ACCIDENTES

Dr. Enrique Oсталé

Falange Española, 11 Teléfono, 519

# MIGUEL GUIL VALVERDE

CERRAJERIA ARTISTICA  
CONSTRUCCIONES METALICAS  
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfonos, 290 y 545 CEUTA

## Compañía General de Carbones

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU  
TELEFONO, 232 CEUTA

## Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfono, 197

Apartado, 13

CEUTA

SOCIEDAD ANONIMA

## ABASTECIMIENTO DE AGUAS

DE CEUTA

Teléfono, 271

Dirección Telefónica: AGUAS

Domicilio Social: CEUTA

# «YBARROLA»

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

CEUTA - TANGER

Carbones - Consignaciones

MADRID - BILBAO



# Molina, S. L.

ELECTRICIDAD

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

# «La Española».-Imprenta Godino

Falange Española, 9 - Teléfono, 152

CEUTA

## DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.

(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 577. — Almacenes 807.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos

Carlos Gutiérrez Landa

Camoens, 5 pral.

Sucursal en Tetuán: Generalísimo, 5.

Teléfono, 141

Teléfono, 1222

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 676

CALVO SOTELO, 26